



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 24.7.2007
KOM(2007)441 endelig

2007/0155(ACC)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om Fællesskabets holdning i Det Fælles Råd EU/Mexico vedrørende gennemførelsen af artikel 9 i afgørelse nr. 2/2001 truffet af Det Fælles Råd EU/Mexico om fastsættelse af en ramme for forhandling af aftaler om gensidig anerkendelse

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Frihandelsområdet mellem EU og Mexico blev oprettet ved afgørelser truffet af Det Fælles Råd EU/Mexico. Det Fælles Råds afgørelse nr. 2/2001, i hvilken det fastsættes, at handelen med tjenesteydelser mellem parterne liberaliseres i overensstemmelse med artikel V i GATS, indeholder revisionsklausuler i artikel 7, 9 og 17.

Rådet bemyndigede den 23. oktober 2006 Kommissionen til at opfylde revisionsklausulerne. For så vidt angår revisionsklausulen i artikel 9 i afgørelse nr. 2/2001, resulterede efterfølgende forhandlinger med Mexico i en aftale om at fastsætte rammerne for forhandling af aftaler om gensidig anerkendelse.

Kommissionen henstiller derfor til Rådet at vedtage vedlagte rådsbeslutning som EU's fælles holdning til den foreslåede afgørelse truffet af Det Fælles Råd EU/Mexico, der er vedføjet som bilag.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om Fællesskabets holdning i Det Fælles Råd EU/Mexico vedrørende gennemførelsen af artikel 9 i afgørelse nr. 2/2001 truffet af Det Fælles Råd EU/Mexico om fastsættelse af en ramme for forhandling af aftaler om gensidig anerkendelse

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133 sammenholdt med artikel 300, stk. 2, første afsnit, første punktum,

under henvisning til Kommissionens forslag¹, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Frihandelsområdet mellem EU og Mexico blev oprettet ved afgørelser truffet af Det Fælles Råd EU/Mexico. Det Fælles Råds afgørelse nr. 2/2001, i hvilken det fastsættes, at handelen med tjenesteydelser mellem parterne liberaliseres i overensstemmelse med artikel V i GATS, indeholder revisionsklausuler i artikel 7, 9 og 17.
- (2) Det Fælles Råd træffer i overensstemmelse med artikel 9 i Det Fælles Råds afgørelse nr. 2/2001 de nødvendige foranstaltninger til at forhandle aftaler om gensidig anerkendelse.
- (3) Rådet bemyndigede den 23. oktober 2006 Kommissionen til at opfylde revisionsklausulerne i Det Fælles Råds afgørelse nr. 2/2001. For så vidt angår revisionsklausulen i artikel 9 i afgørelse nr. 2/2001, resulterede efterfølgende forhandlinger med Mexico i en aftale om at fastsætte rammerne for forhandling af aftaler om gensidig anerkendelse.
- (4) Forhandlingerne af aftaler om gensidig anerkendelse ville kunne befordres og fremmes ved henstillinger afgivet af erhvervs sammenslutninger, der er hjemmehørende i EU eller Mexico. Parterne bør vurdere, om sådanne henstillinger er i overensstemmelse med den globale aftale og afgørelserne truffet af Det Fælles Råd, der er oprettet ved den nævnte aftale. Efter denne vurdering kan parternes kompetente myndigheder indlede forhandlinger —

¹ EUT C [...] af [...], s. [...].

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Vedlagte udkast til afgørelse vedtages som Fællesskabets holdning i Det Fælles Råd EU/Mexico.

Udfærdiget i Bruxelles, den.

*På Rådets vegne
Formand*

BILAG

UDKAST TIL AFGØRELSE NR. .../... TRUFFET AF DET FÆLLES RÅD EU/MEXICO

af

**om gennemførelse af artikel 9 i afgørelse nr. 2/2001 truffet af Det Fælles Råd den 27.
februar 2001 om fastsættelse af en ramme for forhandling af aftaler om gensidig
anerkendelse**

DET FÆLLES RÅD HAR —

under henvisning til afgørelse nr. 2/2001 truffet af Det Fælles Råd, særlig artikel 9, og til aftalen om økonomisk partnerskab og politisk samordning og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og De Forenede Mexicanske Stater på den anden side (i det følgende benævnt "den globale aftale"), særlig artikel 47, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Det Fælles Råd træffer principielt senest tre år efter ikrafttrædelsen af afgørelse nr. 2/2001 de nødvendige foranstaltninger til at forhandle aftaler om gensidig anerkendelse.
- (2) Forhandlingerne af aftaler om gensidig anerkendelse ville kunne befordres og fremmes ved henstillinger afgivet af erhvervssammenslutninger, der er hjemmehørende i EU eller Mexico. Parterne bør vurdere, om sådanne henstillinger er i overensstemmelse med den globale aftale og afgørelserne truffet af Det Fælles Råd, der er oprettet ved den nævnte aftale. Efter denne vurdering kan parternes kompetente myndigheder indlede forhandlinger.
- (3) Henstillingerne fra erhvervssammenslutningerne vurderes af Det Blandede Udvalg, jf. bestemmelserne i den globale aftales artikel 48, stk. 2 —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Parterne opfordrer de relevante erhvervssammenslutninger hjemmehørende på deres respektive områder til at forelægge Det Blandede Udvalg henstillinger om gensidig anerkendelse med henblik på, at leverandører af tjenesteydelser helt eller delvist opfylder hver parts kriterier for autorisering, operation og certificering af samt udstedelse af licenser til leverandører af tjenesteydelser og navnlig liberale tjenesteydelser.

2. Når Det Blandede Udvalg modtager en henstilling som omhandlet i stk. 1, gennemgår udvalget henstillingen med henblik på at fastslå, om den er i overensstemmelse med den globale aftale og afgørelserne truffet af Det Fælles Råd, der er oprettet ved den globale aftale.
3. Når det i henhold til proceduren i stk. 2 er fastslået, at en henstilling som omhandlet i stk. 1 er i overensstemmelse med den globale aftale og afgørelserne truffet af Det Fælles Råd, og de kompetente myndigheder konstaterer, at der er tilstrækkelig overensstemmelse mellem parternes relevante forskrifter, forhandler parterne gennem de kompetente myndigheder en aftale om gensidig anerkendelse af krav, kvalifikationer, licenser og andre forskrifter med henblik på at gennemføre henstillingen.
4. De i stk. 3 omhandlede aftaler indgås – inden for en tidsfrist parterne er blevet enige om – i form af afgørelser truffet af Det Fælles Råd, der bl.a. kan omfatte følgende emner:
 - a) sammenligneligheden af kvalifikationer, herunder uddannelse, erfaring og eksaminer
 - b) sammenligneligheden af adfærdskodekser og etiske retningslinjer
 - c) faglig udvikling og efteruddannelse med henblik på at vedligeholde sammenligneligheden
 - d) lokalkendskab til f.eks. love, administrative bestemmelser, sprog, geografi og klima
 - e) sammenligneligheden af kravene vedrørende forbrugerbeskyttelse, f.eks. erhvervsansvarsforsikring
 - f) særlig behandling i forbindelse med udstedelse af kortfristede, midlertidige licenser.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft ved en udveksling af skriftlige meddelelser med bekræftelse af, at de nødvendige lovprocedurer er afsluttet. Datoen for afgørelsens ikrafttræden offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende og i De Forenede Mexicanske Staters Tidende.

Udfærdiget i

*På Det Fælles Råds vegne
Formand*

**FINANSIERINGSOVERSIGT TIL FORSLAG, SOM ALENE INDVIRKER PÅ
BUDGETTETS INDTÆGTSSIDE**

1. FORSLAGETS BETEGNELSE:

Forslag til Rådets afgørelse om Fællesskabets holdning i Det Fælles Råd EU/Mexico vedrørende gennemførelsen af artikel 9 i afgørelse nr. 2/2001 truffet af Det Fælles Råd EU/Mexico om fastsættelse af en ramme for forhandling af aftaler om gensidig anerkendelse.

2. BUDGETPOSTER:

Kapitel og artikel: Ikke relevant

Budgetteret beløb for det pågældende år: Ikke relevant

3. FINANSIELLE VIRKNINGER

Forslaget har ingen finansielle virkninger

Forslaget har ingen finansielle virkninger for udgifterne, men har følgende finansielle virkninger for indtægterne:

(i mio. EUR, 1 decimal)

Budgetpost	Indtægt ²	12-måneders-periode fra dd/mm/åååå	[År n]
Artikel ...	<i>Virkninger for EU's egne indtægter</i>		
Artikel ...	<i>Virkninger for EU's egne indtægter</i>		

² Hvad angår EU's traditionelle egne indtægter (landbrugsafgifter, sukkerafgifter, told), skal der være tale om nettobeløb, dvs. bruttobeløb med fradrag af opkrævningsomkostninger på 25 %.

Efter foranstaltningens iværksættelse					
	[n+1]	[n+2]	[n+3]	[n+4]	[n+5]
Artikel ...					
Artikel ...					

4. FORHOLDSREGLER MOD SVIG

Ikke relevant.

5. ANDRE BEMÆRKNINGER

Ikke relevant.